



COMUNICADO

Gobierno de Gibraltar: Ministerio de Transporte

Gibraltar y La Línea se unen para fomentar la movilidad sostenible

Gibraltar, 18 de agosto de 2023

El Ministerio de Transporte de Gibraltar se unirá al Ayuntamiento de La Línea en la celebración de la Semana Europea de la Movilidad, del 16 al 22 de septiembre de 2023.

Por primera vez, los ciclistas gibraltareños se unirán a la “marcha” ciclista *En bici por La Línea*, que sigue una ruta de 16 kilómetros a través de la ciudad. La actividad pretende fomentar las buenas relaciones de vecindad, sensibilizar sobre el transporte sostenible a ambos lados de la frontera y promover cambios saludables en el estilo de vida de los ciudadanos de ambas ciudades.

La participación es gratuita. Para más información e inscripciones, visite:

<https://tinyurl.com/5acpz2z8>

El Ministro de Transporte, Paul Balbán, señaló: “Me alegro de que los ciclistas gibraltareños participen por primera vez en este importante evento que promueve la movilidad sostenible tanto en Gibraltar como en La Línea. Como ciudades vecinas, es importante que reconozcamos y comprendamos que, para muchos de nuestros ciudadanos, la movilidad es una parte esencial de la vida cotidiana y que, si bien los problemas que acarrea el uso excesivo del vehículo trascienden fronteras, los beneficios potenciales de alternativas sostenibles y más saludables no tienen límites”.

Nota a redactores:

Esta es una traducción realizada por el Servicio de Información de Gibraltar. Algunas palabras no se encuentran en el documento original y se han añadido para mejorar el sentido de la traducción. El texto válido es el original en inglés.

Para cualquier ampliación de esta información, rogamos contacte con Servicio de Información de Gibraltar

Miguel Vermehren, Madrid, miguel@infogibraltar.com, Tel 609 004 166

Sandra Balvín, Campo de Gibraltar, sandra@infogibraltar.com, Tel 637 617 757

Eva Reyes Borrego, Campo de Gibraltar, eva@infogibraltar.com, Tel 619 778 498

Web: www.infogibraltar.com, web en inglés: www.gibraltar.gov.gi/press

Twitter: [@InfoGibraltar](https://twitter.com/InfoGibraltar)



PRESS RELEASE

No: 553/2023

Date: 18th August 2023

Gibraltar and La Linea join forces to promote sustainable transport

The Ministry of Transport will join the Ayuntamiento de La Linea in celebration of European Mobility Week, from 16-22 September 2023.

For the first time, Gibraltarian cyclists will join the bicycle 'march' *En bici por La Linea*, which follows a 16 kilometre route across the city. The activity aims to promote good neighbourly relations, raise awareness of sustainable transport across both sides of the frontier, and promote healthy lifestyle changes for citizens of both cities.

Participation is free. For more information and to register, please visit: <https://tinyurl.com/5acpz2z8>

The Minister for Transport, the Hon Paul Balban, said: 'I'm pleased that Gibraltarian cyclists will for the first time be participating in this important event, which promotes sustainable transport across both Gibraltar and La Linea. As neighbouring cities, it is important that we acknowledge and understand that for many of our citizens, transport is an essential part of daily life and that whilst the problems brought about by excessive vehicle use transcends frontiers, the potential benefits of sustainable, healthier alternatives knows no bounds.'

ENDS

Ministry for Transport

HM Government of Gibraltar • Suite 735, Europort • Gibraltar GX11 1AA

t +350 20077001

e mt@gibraltar.gov.gi w gibraltar.gov.gi